

<p><b>Arrêté du ministre des finances et de la privatisation n° 2241-04</b> <b>du 14 kaada 1425 (27 décembre 2004)</b> <b>relatif à la présentation des opérations d'assurances.</b></p>	<p><b>قرار لوزير المالية والخصوصية رقم 2241.04 صادر في 14 من ذي القعدة 1425 (27 ديسمبر 2004) يتعلق بعرض عمليات التأمين.</b></p>
<p><b>LE MINISTRE DES FINANCES ET DE LA PRIVATISATION,</b></p> <p>Vu la loi n° 17-99 portant code des assurances promulguée par le dahir n°1-02-238 du 25 rejeb 1423 (3 octobre 2002), telle qu'elle a été complétée ;</p> <p>Vu le décret n° 2-04-355 du 19 ramadan 1425 (2 novembre 2004) pris pour l'application de la loi précitée n° 17-99 portant code des assurances et notamment les 17), 19) et 20) de son article premier ;</p> <p>Après avis du Comité consultatif des assurances réuni le 29 novembre 2004,</p> <p><b>ARRETE :</b></p>	<p><b>وزير المالية والخصوصية،</b></p> <p>بناء على القانون رقم 17.99 المتعلق بمدونة التأمينات الصادر بتنفيذه الظهير الشريف رقم 1.02.238 بتاريخ 25 رجب 1423 (3 أكتوبر 2002) كما تم تكميمه؛</p> <p>وعلى المرسوم رقم 2.04.355 بتاريخ 19 من رمضان 1425 (2 نوفمبر 2004) بتطبيق القانون رقم 17.99 المتعلق بمدونة التأمينات ولاسيما البنود (17 و19) و(20) من مادته الأولى؛</p> <p>وبعد استطلاع رأي اللجنة الاستشارية للتأمينات المجتمعة بتاريخ 29 نوفمبر 2004؛</p> <p><b>قرر ما يلي:</b></p>
<p><b>Chapitre premier</b> <b>Des conditions d'exercice et de gestion</b></p>	<p><b>الباب الأول</b> <b>شروط الممارسة والتدبير</b></p>
<p><b>ARTICLE PREMIER.</b> - La demande de l'accord préalable du ministre chargé des finances prévu à l'article 47 du décret susvisé, pour la présentation directe des opérations d'assurances par l'entreprise d'assurances et de réassurance, doit préciser l'adresse du local destiné à ladite présentation ainsi que les prénoms et nom du salarié responsable dudit local. Tout changement d'adresse, fermeture de local ou remplacement du salarié responsable doit être communiqué, dans un délai de dix (10) jours, au ministre chargé des finances.</p>	<p><b>المادة الأولى</b></p> <p>يجب أن يحدد طلب الموافقة المسبقة للوزير المكلف بالمالية، المنصوص عليها في المادة 47 من المرسوم المذكور أعلاه، للقيام بالعرض المباشر لعمليات التأمين من طرف مقابلة التأمين وإعادة التأمين، عنوان المحل المخصص لهذا العرض وكذا الإسم الشخصي والعائلي للأجير المسؤول عن هذا المحل. يجب تبليغ الوزير المكلف بالمالية في أجل عشرة (10) أيام بكل تغيير في العنوان أو إغلاق للمحل أو استبدال للأجير المسؤول.</p>
<p><b>ART. 2.</b> - La demande d'agrément d'agent ou de courtier d'assurances est adressée au ministre chargé des finances :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- directement, par le "candidat courtier" ;</li> <li>- par l'entreprise d'assurances et de réassurance pour son "candidat agent".</li> </ul> <p>Cette demande doit préciser, conformément au 3° alinéa de l'article 4 ci-dessous, les opérations</p>	<p><b>المادة الثانية</b></p> <p>يوجه طلب اعتماد وكيل أو سمسار التأمين إلى الوزير المكلف بالمالية:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- مباشرة من طرف "المرشح السمسار"؛</li> <li>- من طرف مقابلة التأمين وإعادة التأمين بالنسبة "المرشحها الوكيل".</li> </ul> <p>مع مراعاة أحكام الفقرة الثالثة من المادة 4 أدناه، يجب أن يحدد هذا الطلب عمليات التأمين التي يعتزم</p>

d'assurances que le candidat entend présenter et être accompagnée, pour la personne physique devant passer l'examen professionnel, des pièces suivantes :

- 1°) une copie de la carte d'identité nationale ;
- 2°) deux photos d'identité ;
- 3°) un extrait d'acte de naissance datant de moins de trois mois ;
- 4°) un extrait de la fiche anthropométrique datant de moins de trois mois ;
- 5°) une copie légalisée du diplôme prévu par l'article 304 de la loi n° 17-99 précitée ;
- 6°) une attestation certifiant que le stage de formation, prévu à l'article 304 de la même loi, a été effectué durant une période minimum de six (6) mois, auprès d'une entreprise d'assurances et de réassurance, d'un intermédiaire d'assurances ou de l'administration chargée du contrôle de l'Etat sur le secteur des assurances.

Pour l'obtention de l'agrément, le dossier du candidat ayant réussi à l'examen professionnel doit être complété par les pièces énumérées ci-après :

**A – Pour la personne physique :**

- 1°) une déclaration sur l'honneur conforme au modèle annexé au présent arrêté (annexe 1) ;
- 2°) une copie du contrat d'assurance responsabilité civile professionnelle ;
- 3°) un certificat attestant l'inscription de l'enseigne au registre du commerce, le cas échéant ;
- 4°) une copie du traité de nomination.

**B – Pour la personne morale :**

- 1°) une déclaration sur l'honneur du représentant responsable conforme au modèle annexé au présent arrêté (annexe 1) ;
- 2°) une copie du contrat d'assurance responsabilité civile professionnelle ;
- 3°) une copie du traité de nomination, pour les agents d'assurances ;
- 4°) un exemplaire certifié conforme des statuts ;

المرشح عرضها وأن يرفق بالنسبة للشخص الطبيعي الملزم باجتياز الامتحان المهني، بالوثائق التالية:

- 1) نسخة من بطاقة التعريف الوطنية؛
- 2) صورتان للتعريف؛
- 3) نسخة موجزة من رسم الولادة مؤرخة بأقل من ثلاثة أشهر؛
- 4) نسخة من بطاقة السوابق مؤرخة بأقل من ثلاثة أشهر؛
- 5) نسخة مصادق عليها من الشهادة المنصوص عليها في المادة 304 من القانون رقم 17.99 السالف الذكر؛
- 6) شهادة تثبت أن التدريب التكويني المنصوص عليه في المادة 304 من نفس القانون قد تم القيام به لمدة لا تقل عن ستة (6) أشهر لدى مقولة تأمين وإعادة التأمين أو لدى وسيط تأمين أو لدى الإدارة المكلفة بممارسة مراقبة الدولة على قطاع التأمين.

من أجل الحصول على الاعتماد، يجب إكمال ملف المرشح الذي اجتاز بنجاح الامتحان المهني بالوثائق الواردة تعدادها أدناه:

**أ) بالنسبة للشخص الطبيعي:**

- 1) تصريح على الشرف وفقا للنموذج الملحق بهذا القرار (ملحق 1)؛
- 2) نسخة من عقد تأمين المسؤولية المدنية المهنية؛
- 3) شهادة تثبت تقييد الشعار في السجل التجاري عند الاقتضاء؛
- 4) نسخة من اتفاق التعيين.

**ب) بالنسبة للشخص المعنوي:**

- 1) تصريح على الشرف للممثل المسؤول وفقا للنموذج الملحق بهذا القرار (ملحق 1)؛
- 2) نسخة من عقد تأمين المسؤولية المدنية المهنية؛
- 3) نسخة من اتفاق التعيين بالنسبة لوكلاء التأمين؛
- 4) نسخة مشهود بصحتها من النظام الأساسي؛

<p>5°) la liste des actionnaires ou associés précisant le montant et la répartition du capital social ;</p> <p>6°) un certificat attestant l'immatriculation de la personne morale au registre du commerce.</p> <p>Tout dossier de candidature qui n'aura pas été complété par les pièces susvisées, dans les douze (12) mois qui suivent la date de l'examen précité, fera l'objet d'un rejet.</p>	<p>5) قائمة المساهمين أو الشركاء تحدد مبلغ وتوزيع رأسمال الشركة؛</p> <p>6) شهادة تثبت تسجيل الشخص المعنوي في السجل التجاري؛</p> <p>كل ملف ترشيح لم يتم إكماله بالوثائق المشار إليها أعلاه داخل أجل إثني عشر (12) شهرا الموالية لتاريخ الامتحان السالف الذكر، يعتبر لاغيا.</p>
<p><b>ART. 3.</b> - L'agrément est accordé pour présenter des opérations d'assurances à une adresse déterminée et, le cas échéant, sous une enseigne ou une dénomination sociale.</p> <p>Tout changement d'adresse, d'enseigne ou de dénomination sociale d'une agence ou d'une société de courtage d'assurances doit être communiqué, dans un délai de dix (10) jours, au ministre chargé des finances et donne lieu à la mise à jour dudit agrément.</p>	<p><b>المادة الثالثة</b></p> <p>يمنح الاعتماد من أجل عرض عمليات التأمين في عنوان محدد وعند الاقتضاء تحت شعار أو تسمية تجارية.</p> <p>يجب تبليغ الوزير المكلف بالمالية داخل أجل عشرة (10) أيام بكل تغيير في العنوان أو في الشعار أو في التسمية التجارية لوكالة تأمين أو شركة سمسة ويتم تحيين الاعتماد تبعا لذلك.</p>
<p><b>ART. 4.</b> - L'examen professionnel prévu à l'article 304 de la loi n° 17-99 précitée est organisé conformément aux instructions du ministre chargé des finances.</p> <p>La date dudit examen, qui est fixée par le ministre chargé des finances, fait l'objet d'un avis publié dans des journaux habilités à recevoir les annonces légales, trois (3) mois avant cette date.</p> <p>L'examen professionnel porte sur l'ensemble des opérations prévues aux articles 159 et 160 de la loi n° 17-99 susvisée. Toutefois, les candidats à cet examen ne sont évalués sur les opérations d'assurances crédit, caution et réassurance qu'à leur demande.</p>	<p><b>المادة الرابعة</b></p> <p>يتم تنظيم الامتحان المهني، المنصوص عليه في المادة 304 من القانون رقم 17.99 السالف الذكر، وفقا لتعليمات الوزير المكلف بالمالية.</p> <p>يعلن عن تاريخ الامتحان المذكور الذي يحدده الوزير المكلف بالمالية، في جرائد مخول لها نشر الإعلانات القانونية ثلاثة أشهر (3) قبل حلول هذا التاريخ.</p> <p>يتم إجراء الامتحان المهني في مجموع العمليات المنصوص عليها في المادتين 159 و 160 من القانون رقم 17.99 المذكور أعلاه. غير أنه لا يتم اختبار المرشحين بالنسبة لعمليات التأمين المتعلقة بالقرض والكفالة وإعادة التأمين إلا بطلب منهم.</p>
<p style="text-align: center;"><b>Chapitre II</b> <b>Des règles de contrôle</b></p>	<p style="text-align: center;"><b>الباب الثاني</b> <b>قواعد المراقبة</b></p>
<p><b>ART. 5.</b> - Pour rendre compte de leur activité de présentation des opérations d'assurances, les intermédiaires d'assurances, Barid Al-Maghrib et les banques doivent tenir les registres suivants :</p> <p>1°) le registre des actes de production des opérations d'assurances ;</p>	<p><b>المادة الخامسة</b></p> <p>يجب على وسطاء التأمين و بريد المغرب والأبنك للإطلاع عن نشاطهم المتعلق بعرض عمليات التأمين مسك السجلات التالية:</p> <p>1°) سجل عمليات التأمين التي تم عرضها؛</p>

2°) le registre des sinistres, règlements et recours.

Ces registres doivent être tenus par entreprise d'assurances et de réassurance, conformément aux modèles annexés au présent arrêté (annexes 2 et 3).

Les dispositions du présent article ne sont pas applicables aux opérations de réassurance.

**ART. 6.** - Les intermédiaires d'assurances, Barid Al-Maghrib et les banques doivent adresser au ministre chargé des finances, avant le 30 avril de chaque année, les états suivants :

- un état de leur production conforme au modèle annexé au présent arrêté (annexe 4) ;
- un état des règlements conforme au modèle annexé au présent arrêté (annexe 5).

Les intermédiaires d'assurances doivent adresser, avant la date précitée, la liste de leur personnel et, le cas échéant, celle de leurs démarcheurs, conformes aux modèles annexés au présent arrêté (annexes 6 et 7) et un extrait de la fiche anthropométrique datant de moins de trois mois, concernant l'agent "personne physique" et le représentant responsable de l'agent "personne morale" ou de la société de courtage.

Barid Al-Maghrib et les banques doivent adresser au ministre chargé des finances, avant le 30 avril de chaque année, la liste des agences proposées pour présenter les opérations d'assurances, conformes aux modèles annexés au présent arrêté (annexes 8 et 9).

**ART. 7.** - Les primes fractionnées ou afférentes à des contrats renouvelés par tacite reconduction, qui n'ont pu être encaissées dans les dix (10) jours de leur échéance par l'intermédiaire d'assurances, Barid Al-Maghrib ou la banque doivent, sauf convention contraire, être déclarées par écrit à l'assureur au terme de ces dix (10) jours.

2°) سجل الحوادث والتسديدات والطعون.

يجب مسك هذه السجلات حسب كل مقابلة تأمين وإعادة التأمين على حدة، وفقا للنماذج الملحقة بهذا القرار (الملحقين 2 و3).

لا تطبق مقتضيات هذه المادة على عمليات إعادة التأمين.

#### المادة السادسة

يجب أن يوجه وسطاء التأمين وبريد المغرب والأبنك إلى الوزير المكلف بالمالية قبل 30 أبريل من كل سنة القوائم التالية:

- قائمة عمليات التأمين التي تم عرضها وفقا للنموذج الملحق بهذا القرار (ملحق 4)؛
- قائمة التسديدات وفقا للنموذج الملحق بهذا القرار (ملحق 5).

يجب على وسطاء التأمين أن يوجهوا، قبل التاريخ السالف الذكر، لائحة مستخدميهم وعند الاقتضاء لائحة ساعاتهم وفقا للنماذج الملحقة بهذا القرار (الملحقين 6 و7) ونسخة من بطاقة السوابق مؤرخة بأقل من ثلاثة أشهر تخص الوكيل "شخص طبيعي" والممثل المسؤول للوكيل "شخص معنوي" أو لشركة سمسرة.

يجب على بريد المغرب والأبنك أن يوجهوا إلى الوزير المكلف بالمالية قبل 30 أبريل من كل سنة قائمة الوكالات المقترحة لعرض عمليات التأمين، وفقا للنماذج الملحقة بهذا القرار (الملحقين 8 و9).

#### المادة السابعة

يجب التصريح كتابة من طرف وسيط التأمين أو بريد المغرب أو الأبنك للمؤمن بأقساط التأمين المجزأة أو المتعلقة بالعقود التي تم تجديدها عن طريق الامتداد الضمني، والتي لم يتم تحصيلها داخل أجل العشرة (10) أيام الموالية لتاريخ حلول أجلها من طرف وسيط التأمين أو بريد المغرب أو الأبنك عند نهاية العشرة (10) أيام المذكورة، ما لم يتم الاتفاق على خلاف ذلك.

<p><b>ART. 8.</b> - Les intermédiaires d'assurances doivent verser les primes d'assurances encaissées pour le compte des entreprises d'assurances et de réassurance dans les quinze (15) jours suivant la date de leur encaissement.</p> <p>Barid Al-Maghrib et les banques doivent verser les primes d'assurances encaissées pour le compte des entreprises d'assurances et de réassurance dans les dix (10) jours suivant la date de leur encaissement.</p>	<p><b>المادة الثامنة</b></p> <p>يجب أن يدفع وسطاء التأمين أقساط التأمين التي تم تحصيلها لحساب مقاولات التأمين وإعادة التأمين داخل أجل خمسة عشر (15) يوما الموالية لتاريخ تحصيلها.</p> <p>يجب أن يدفع بريد المغرب والأبنك أقساط التأمين التي تم تحصيلها لحساب مقاولات التأمين وإعادة التأمين داخل أجل العشرة (10) أيام الموالية لتاريخ تحصيلها.</p>
<p><b>Chapitre III</b> <b>Dispositions diverses</b></p>	<p><b>الباب الثالث</b> <b>أحكام مختلفة</b></p>
<p><b>ART. 9.</b> - Est abrogé l'arrêté du ministre des finances n° 751-77 du 10 moharrem 1398 (21 décembre 1977) relatif à l'exercice de la profession d'intermédiaire d'assurances, tel qu'il a été modifié et complété.</p>	<p><b>المادة التاسعة</b></p> <p>ينسخ قرار وزير المالية رقم 751.77 بتاريخ 10 محرم 1398 ( 21 ديسمبر 1977) يتعلق بمزاولة مهنة وسيط التأمين كما تم تغييره وتتميمه.</p>
<p><b>ART. 10.</b> - Le présent arrêté sera publié au Bulletin officiel.</p>	<p><b>المادة العاشرة</b></p> <p>ينشر هذا القرار بالجريدة الرسمية.</p>
<p><i>Rabat, le 14 kaada 1425 (27 décembre 2004.)</i></p> <p>FATHALLAH OUALALOU.</p>	<p>وحرر بالرباط في 14 من ذي القعدة 1425 (27 ديسمبر 2004).</p> <p>الإمضاء : فتح الله ولعلو.</p>
<p><i>Bulletin officiel n° 5292 du 8 maharrem 1426 (17-2-2005).</i></p>	<p>الجريدة الرسمية عدد 5292 بتاريخ 8 محرم 1426 (17 فبراير 2005).</p> <p>والجريدة الرسمية عدد 5306 - 27 صفر 1426 ( 7 أبريل 2005).</p>

\*  
\*   \*   \*

## **ANNEXE 1**

### **DECLARATION SUR L'HONNEUR**

Je soussigné....., porteur de la C.I.N n°....., déclare sur l'honneur que je n'exerce aucune activité incompatible avec la profession d'intermédiaire d'assurances au sens de l'article 296 de la loi n° 17-99 portant code des assurances et que je n'ai fait l'objet d'aucune des condamnations ou sanctions mentionnées à l'article 308 de ladite loi.

**Signature légalisée**

## ANNEXE 2

### Registre des actes de production \*

Montant en DH

Date de l'opération	Nature de l'opération (affaire nouvelle, affaire renouvelée ou avenant)	Souscripteur	Catégorie d'assurance	N° de police	Date d'effet de la police ou de l'avenant	Montant de la prime totale	Montant ou taux de commissionnement (brut)	Date d'encaissement	Références du versement à l'entreprise d'assurances		
									Référence du moyen de paiement	Montant	Date

\* Par entreprise d'assurances et de réassurance

## ANNEXE 3

### Registre des sinistres, règlements et recours\*

Montant en DH

Date de l'opération	Date du sinistre ou de la demande de prestation	Date de réception de la déclaration du sinistre ou de la demande de prestation	N° de police	Assuré	Catégorie d'assurance	Référence de l'entreprise d'assurances	Bénéficiaire	Références du règlement			Montant des recours	Observations
								Référence du moyen de paiement	Montant	Date		

\* Par entreprise d'assurances et de réassurance

## ANNEXE 4

### Etat de production à adresser avant le 30 avril<sup>1</sup>

Exercice<sup>2</sup> :

Prénoms et nom ou raison sociale :

Qualité<sup>3</sup> :

N° de l'agrément :

Entreprise d'assurances et de réassurance :

Montant en DH

Catégories	Primes (toutes taxes comprises)	Commissions (toutes taxes comprises)
Incendie (y compris les contrats multirisques) :  Accidents-risques divers : Dont : - assistance - maladie et accidents corporels - automobile  Maritime-transports :  vie-capitalisation :  Crédit :  Caution :  Réassurance :		

<sup>1</sup> Ventilé par entreprise d'assurances et de réassurance

<sup>2</sup> Primes émises du 1<sup>er</sup> janvier au 31 décembre de l'année précédant celle de l'envoi de l'état.

<sup>3</sup> Agent (avec la dénomination de la mandante), courtier ou autres (banques, Barid Al-Maghrib....).

## ANNEXE 5

### Etat des règlements à adresser avant le 30 avril

Exercice<sup>1</sup> :

Prénoms et nom ou raison sociale :

Qualité<sup>2</sup> :

N° de l'agrément :

Montant en DH

Entreprise d'assurances et de réassurance <sup>3</sup>	Primes encaissées (taxes comprises)	Versements à l'entreprise d'assurances	Règlements et remboursements effectués pour le compte de l'entreprise d'assurances	Fonds reçus de l'entreprise d'assurances

<sup>1</sup> Du 1<sup>er</sup> janvier au 31 décembre de l'année précédant celle de l'envoi.

<sup>2</sup> Agent (avec la dénomination de la mandante), courtier ou autres (banques, Barid Al-Maghrib....).

<sup>3</sup> Par entreprises avec lesquelles l'agent, le courtier ou autres (banques, Barid Al-Maghrib....) collaborent.

## **ANNEXE 6**

### **Liste du personnel à adresser avant le 30 avril**

Exercice<sup>1</sup> :

Prénoms et nom ou raison sociale :

Qualité<sup>2</sup> :

N° de l'agrément :

<b>Prénoms et nom</b>	<b>N° de la CIN</b>	<b>Date de naissance</b>	<b>Niveau d'instruction</b>	<b>Fonction</b>	<b>Date de recrutement</b>	<b>Salaire Mensuel brut</b>

<sup>1</sup> Du 1<sup>er</sup> janvier au 31 décembre de l'année précédant celle de l'envoi.

<sup>2</sup> Agent (avec la dénomination de la mandante) ou société de courtage.

## ANNEXE 7

### Liste des démarcheurs à adresser avant le 30 avril

Exercice<sup>1</sup> :

Prénoms et nom ou raison sociale :

Qualité<sup>2</sup> :

N° de l'agrément :

Prénoms et nom	N° de la CIN	Date de recrutement	Date de cessation de collaboration*	Observations

\* Inscrire la date de départ du démarcheur si elle intervient durant l'exercice

---

<sup>1</sup> Du 1<sup>er</sup> janvier au 31 décembre de l'année précédant celle de l'envoi.

<sup>2</sup> Agent (avec la dénomination de la mandante) ou société de courtage.

## ANNEXE 8

### Liste des agences de Barid Al-Maghrib à adresser avant le 30 avril

Exercice<sup>1</sup> :

Ville	Nom de l'agence	Adresse de l'agence	Prénoms et nom du salarié responsable de la présentation des opérations d'assurances

<sup>1</sup> Du 1<sup>er</sup> janvier au 31 décembre de l'année précédant celle de l'envoi.

## ANNEXE 9

### Liste des agences de..... (raison sociale de la banque) à adresser avant le 30 avril

Exercice<sup>1</sup> :

Ville	Nom de l'agence	Adresse de l'agence	N° de la patente	Prénoms et nom du salarié responsable de la présentation des opérations d'assurances

<sup>1</sup> Du 1<sup>er</sup> janvier au 31 décembre de l'année précédant celle de l'envoi.

## ملحق 1

### تصريح على الشرف

أنا الموقع أسفله.....، الحامل لبطاقة التعريف الوطنية رقم.....، أصرح على الشرف، بأنني لا أزاول أي نشاط يتنافى مع مهنة وسيط التأمين في مدلول المادة 296 من القانون رقم 17.99 المتعلق بمدونة التأمينات ولم يصدر في حقي أي حكم أو عقوبة منصوص عليهما في المادة 308 من القانون المذكور.

### توقيع مصادق عليه

## ملحق 2

### سجل عمليات التأمين التي تم عرضها\*

المبلغ بالدرهم

مراجع الدفع إلى مقابلة التأمين	تاريخ التحصيل	مبلغ أو نسبة العمولة (خام)	مبلغ قسط التأمين الإجمالي	تاريخ سريان بوليصة التأمين أو الملحق	رقم بوليصة التأمين	صنف التأمين	المكتب	نوع العملية (عملية جديدة أو عملية تم تجديدها أو ملحق)	تاريخ العملية
تاريخ	مبلغ	مبلغ	مبلغ	مبلغ	مبلغ	مبلغ	مبلغ	مبلغ	مبلغ

\* بالنسبة لكل مقابلة تأمين وإعادة التأمين على حدة

### ملحق 3

## سجل الحوادث و التسديدات و الطعون\*

المبلغ بالدرهم

ملاحظات	المبلغ المترتب عن الطعون	مراجع التسديدات			المستفيد	مرجع مقالة التأمين	صنف التأمين	المؤمن له	رقم بوليصة التأمين	تاريخ تلقي التصريح بالحادثة أو طلب التعويض	تاريخ الحادث أو طلب التعويض	تاريخ العملية
		تاريخ	مبلغ	مرجع وسيلة الأداء								

\* بالنسبة لكل مقالة تأمين وإعادة التأمين على حدة

#### ملحق 4

### قائمة عمليات التأمين التي تم عرضها<sup>1</sup>

السنة المالية<sup>2</sup>:.....  
الاسم الشخصي والعائلي أو الاسم التجاري...  
الصفة<sup>3</sup>:..... رقم الاعتماد:.....  
مقولة التأمين وإعادة التأمين:.....

المبلغ بالدرهم

العمولات (مع احتساب الرسوم)	أقساط التأمين (مع احتساب الرسوم)	الأصناف
		الحريق، بما فيه عقود التأمين ذات الأخطار المتعددة: الحوادث- الأخطار المختلفة: من بينها: • الإسعاف • المرض و الحوادث البدنية • السيارات النقل: الحياة - الرسملة: القرض: الكفالة: إعادة التأمين:

<sup>1</sup> بالنسبة لكل مقولة تأمين وإعادة التأمين على حدة

<sup>2</sup> الأقساط التي تم إصدارها من فاتح يناير إلى 31 دجنبر من السنة السابقة لسنة إرسال هذه القائمة

<sup>3</sup> وكيل ( مع تسمية المقولة الموكلة) أو سمسار أو غيرهم ( الأبنك أو بريد المغرب....).

## ملحق 5

### قائمة التسديدات الواجب إرسالها قبل 30 أبريل

السنة المالية<sup>1</sup> : .....

الاسم الشخصي و العائلي أو الاسم التجاري.....

الصفة<sup>2</sup>:..... رقم الاعتماد:.....

المبلغ بالدرهم

مقابلة التأمين وإعادة التأمين <sup>3</sup>	أقساط التأمين المحصلة (مع احتساب الرسوم)	الدفعات لمقابلة التأمين	التسديدات والأداءات التي تمت لحساب مقابلة التأمين	المبالغ المتوصل بها من مقابلة التأمين

<sup>1</sup> من فاتح يناير إلى 31 دجنبر من السنة السابقة لسنة الإرسال

<sup>2</sup> وكيل ( مع تسمية المقابلة الموكلة) أو سمسار أو أخرى ( الأبنك و بريد المغرب...)

<sup>3</sup> حسب مقابلة التأمين التي يتعامل معها الوكيل أو السمسار أو غيرهم (الأبنك و بريد المغرب...)

## ملحق 6

### لائحة المستخدمين الواجب إرسالها قبل 30 أبريل

السنة المالية:<sup>1</sup>.....  
الاسم الشخصي و العائلي أو الاسم التجاري:.....  
الصفة<sup>2</sup>: .....رقم الاعتماد:.....

الراتب الشهري الخام	تاريخ التعيين	المهمة	المستوى الدراسي	تاريخ الازدياد	رقم بطاقة التعريف الوطنية	الاسم الشخصي والعائلي

<sup>1</sup> من فاتح يناير إلى 31 دجنبر من السنة السابقة لسنة الإرسال.  
<sup>2</sup> وكيل ( مع تسمية المقاوله المؤكدة) أو شركة سمسة.

## ملحق 7

لائحة سعاة التأمين الواجب إرسالها قبل 30 أبريل

السنة المالية:<sup>1</sup>.....  
الاسم الشخصي و العائلي أو الاسم التجاري:.....  
الصفة:<sup>2</sup>..... رقم الاعتماد:.....

ملاحظات	تاريخ انتهاء التعامل*	تاريخ التعيين	رقم بطاقة التعريف الوطنية	الاسم الشخصي و العائلي

\* يسجل تاريخ توقف التعامل إذا حصل خلال السنة المالية

<sup>1</sup> من فاتح يناير إلى 31 دجنبر من السنة السابقة لسنة الإرسال.  
<sup>2</sup> وكيل (مع تسمية المقاوله الموكلة) أو شركة سمسة.

## ملحق 8

### قائمة وكالات بريد المغرب الواجب إرسالها قبل 30 أبريل

السنة المالية<sup>1</sup>: .....

الاسم الشخصي والعائلي للأجير المسؤول عن عرض عمليات التأمين	عنوان الوكالة	تسمية الوكالة	المدينة

<sup>1</sup> من فاتح يناير إلى 31 دجنبر من السنة السابقة لسنة الإرسال

## ملحق 9

### قائمة وكالات..... ( الاسم التجاري للبنك ) الواجب إرسالها قبل 30 أبريل

السنة المالية<sup>1</sup>: .....

الاسم الشخصي والعائلي للأجير المسؤول عن عرض عمليات التأمين	رقم الضريبة المهنية (البتاننا)	عنوان الوكالة	تسمية الوكالة	المدينة

<sup>1</sup> من فاتح يناير إلى 31 دجنبر من السنة السابقة لسنة الإرسال